

CE/113/DEC

مقررات المجلس التنفيذي في دورته 113
مدريد، إسبانيا، 18 - 19 كانون الثاني/يناير 2021

- 2.....إعتماد جدول الأعمال
تقرير الأمين العام
- 3.....الإتجاهات الراهنة وآفاق السياحة الدولية
تقرير الأمين العام
- 4.....تنفيذ برنامج العمل والوضع المالي للمنظمة
- 6.....توصية المجلس التنفيذي إلى الجمعية العامة بمرشح لمنصب الأمين العام للفترة 2022-2025
الأعضاء المنتسبون
- 7.....بيان رئيسة الأعضاء المنتسبين
الأعضاء المنتسبون
- 8.....تقرير لجنة النظر في طلبات العضوية بالانتساب
- 9.....يوم السياحة العالمي: الشعارات والبلدان المضيفة لسنة 2022 وسنة 2023 لاقتراحها على الجمعية العامة
تقرير عن التحضيرات
- 10.....للدورة الرابعة والعشرين للجمعية العامة

CE/DEC/1(CXIII)

إعتماد جدول الأعمال
البند 1
(الوثيقة CE/113/1 prov.)

إن المجلس التنفيذي

يعتمد جدول أعمال دورته 113 كما هو مقترح.

CE/DEC/2(CXIII)

تقرير الأمين العام
الإتجاهات الراهنة وآفاق السياحة الدولية
البند 3(أ)
(الوثيقة CE/113/3(a))

إن المجلس التنفيذي

وقد نظر في التقرير،

1. يحيط علماً بالمعلومات المقدمة؛

2. ويطلب إلى الأمين العام مواصلة رصد أثر كوفيد-19 على السياحة.

CE/DEC/3(CXIII)

تقرير الأمين العام
تنفيذ برنامج العمل والوضع المالي للمنظمة
البند 3(ب)
(الوثيقة CE/113/3(b))

إن المجلس التنفيذي

وقد نظر في التقرير الموضوع بشأن تنفيذ برنامج العمل العام والوضع المالي للمنظمة،

أولاً- تنفيذ برنامج العمل العام

1. يحيط علمًا بالأنشطة المنفذة والتقدم المحقق، ولا سيما الجهود الملحوظة التي بُذلت في إطار مواجهة أزمة كوفيد-19؛

وقد اطلع على التقرير المرحلي الذي قدمه الفريق العامل المعني بإصلاح الإطار القانوني للعضوية بالانتساب في منظمة السياحة العالمية، الموضوع بشأن تنفيذ برنامج العمل العام والوضع المالي للمنظمة،

2. ويحيط بالتقرير (القسم ز)؛

3. ويشكر أعضاء الفريق العامل على مشاركتهم ويطلب منهم: أ) أن يُيقوا المجلس التنفيذي مطلعًا على آخر مراحل التقدم في عملية الإصلاح؛ ب) أن يقدموا تعديلاتهم المقترحة على النظام الداخلي للأعضاء المنتسبين ولجنة الأعضاء المنتسبين في دورتها القادمة؛

4. ويهنئ ممثل إسبانيا على انتخابه رئيسًا للفريق العامل؛

وقد استمع إلى شرح الأمين العام بشأن تبعات إصلاح الأمم المتحدة على منظمة السياحة العالمية، ولا سيما في ما يتعلق بعضوية المنظمة في مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة،

5. ويأخذ علمًا بالتطورات بشأن قرار الجمعية العامة الانسحاب مؤقتًا من مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في ظل الوضع غير المسبوق الذي ولدت وباء كوفيد-19، ويطلب إلى الأمين العام أن يطلع على آخر التطورات بهذا الشأن في دورته التالية؛

6. ويقرر أن يتناول مسألة مشاركة المنظمة في مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة خلال دورته 114؛

ثانياً- الوضع المالي للمنظمة

7. ويحيط علمًا مع التقدير بالمعلومات الوافية الواردة في الوثائق ومرفقاتها؛

8. ويحيط علمًا بالتقرير المالي الذي قدمه الأمين العام حول الفترة المنتهية في 30 أيلول/سبتمبر 2020، ويقر خطة الإيرادات والنفقات للميزانية العادية للسنة المالية 2020، كما وردت في الوثيقة، وقد عرضها الأمين العام بتاريخ 30 أيلول/سبتمبر 2020، كما يقر الاعتمادات المنقحة للميزانية العادية لسنتي 2020 و2021، وغيرها من المعلومات الواردة في الوثيقة والمرفقات؛

9. ويحيط علمًا مع التقدير بتقديم البيان المرحلي المؤقت غير المراجع للوضع المالي للمنظمة بتاريخ 30 أيلول/سبتمبر 2020، وبيان الأداء المالي للمنظمة للفترة المنتهية في 30 أيلول/سبتمبر 2020؛
10. ويحث الأعضاء الذين لم يفوا بالتزاماتهم المالية بعد على اتخاذ الخطوات اللازمة لتسديد اشتراكاتهم عن سنة 2020؛
11. ويشكر الأعضاء المذكورين في جدول الاشتراكات المتأخرة المستلمة من الأعضاء عن الفترة المنتهية في 30 أيلول/سبتمبر 2020، الذين بذلوا الجهود اللازمة من أجل الوفاء بالتزاماتهم المالية؛
12. ويرحب مع الشكر بمبادرة غانا واتحاد جزر القمر وزامبيا باتخاذ الإجراءات اللازمة للوفاء بالتزاماتها المالية، جزئيًا أو كليًا، كي لا تعود خاضعة لأحكام المادة 34 من النظام الأساسي والفقرة 13 من قواعد التمويل المرفقة بالنظام الأساسي؛
13. ويلاحظ أن نيكاراغوا قد تقيدت بالكامل بخطة السداد المتفق عليها لغاية 2020، في خلال فترة تقرير هذه الوثيقة؛
14. ويؤيد خطة السداد التي وافق عليها السودان، ويقترح على الجمعية العامة أن يعاد إلى هذا العضو الفاعل حق التصويت والإفادة من خدمات المنظمة؛
15. ويطلب إلى الأمين العام إعلام الجمعية العامة في دورتها القادمة بشأن تقييد الأعضاء بالاتفاقات الموضوعية من أجل مواصلة استفادتهم من الإعفاء المؤقت من أحكام الفقرة 13، الذي كانت الجمعية العامة قد منحتهم إياه، أو إعادة تطبيق هذه الأحكام عليهم في حال عدم الالتزام، وذلك وفقًا لمقتضيات كل حالة؛
16. ويدعم نهج الأمين العام النشط من أجل تسوية اشتراكات السنة الجارية والاشتراكات المتأخرة، بهدف المساهمة في تنفيذ برنامج عمل المنظمة، ولا سيما بالنظر إلى الطلب المتزايد الذي تتلقاه المنظمة لناحية مساعدة قطاع السياحة على النهوض والتعافي من التحديات التي خلفتها آثار وباء كوفيد-19 في ظلّ مواردها المحدودة؛
17. ويوصي الجمعية العامة بإقرار مقررات المجلس التنفيذي ((CE/DEC/4(CX)) و((CE/DEC/6(CXII)) بشأن اعتماد التقرير المالي للمنظمة وبياناتها المالية المراجعة للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 و2019 على التوالي، واعتماد إغلاق البيانات المالية المراجعة للمنظمة للفترة المالية الثانية والعشرين (2018-2019)، والرصيد النقدي في الميزانية العادية ووضع رأس المال المتداول في الفترة نفسها؛
18. ويشجّع الأعضاء على تقديم ترشيحاتهم لدور المراجع الخارجي لتنفيذ المراجعة الخارجية للمنظمة عن الفترة 2022-2023، وتنفيذ المراجعة الخارجية لبيانات المنظمة المالية للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 و2022؛
19. ويقر خطة الإيرادات والنفقات للميزانية العادية للسنة المالية 2021، كما هي واردة في هذه الوثيقة، والتي قدّمها الأمين العام في 31 تشرين الأول/أكتوبر 2020، ويوصي بأن يقتصر الإنفاق على الموارد النقدية المتوفرة والمتوقعة؛
20. ويحث الأعضاء على تسديد اشتراكاتهم في خلال الفترة الزمنية المنصوص عليها في الفقرة 12 من قواعد التمويل المرفقة بالنظام الأساسي (يتعيّن على أعضاء المنظمة تسديد اشتراكهم في الشهر الأول من السنة المالية التي يستحقّ فيها)؛

ثالثًا- تقرير الموارد البشرية

21. ويحيط علمًا بالمعلومات المُحدّثة المُقدّمة بشأن الموارد البشرية في المنظمة.

CE/DEC/4(CXIII)

توصية المجلس التنفيذي إلى الجمعية العامة
بمرشح لمنصب الأمين العام للفترة 2022-2025
البند 4
(الوثيقة CE/113/4)

إن المجلس التنفيذي

وقد نظر في التقرير،

وإذ يشير إلى المادة 12(ج) من النظام الأساسي والمادة 29 من نظامه الداخلي،

وقد قام بعملية التوصية بمرشح لمنصب الأمين العام للفترة 2022-2025 وفقا للقواعد والإجراءات التي اعتمدت في المقرر 14(CXII)،

وقد استمع إلى الرئيس يعين عضوا من وفد البرازيل وعضوا من وفد تونس كفارزين لعد الأصوات،

وقد أجرى اقتراعاً سرياً،

وإذ يلاحظ أن صاحبة السعادة الشيخة مي بنت محمد آل خليفة (مملكة البحرين) قد نالت 8 أصوات، وأن السيد زُرَاب بولوليكاشفيلي (جورجيا) قد نال 25 صوتاً،

يوصي إلى الجمعية العامة بتعيين السيد زُرَاب بولوليكاشفيلي لمنصب الأمين العام لولاية تبدأ في 1 كانون الثاني/يناير 2022 وتنتهي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2025.

CE/DEC/5(CXIII)

الأعضاء المنتسبون
بيان رئيسة الأعضاء المنتسبين
البند 5(أ)
(الوثيقة (CE/113/5(a))

إن المجلس التنفيذي

وقد نظر في تقرير رئيسة الأعضاء المنتسبين،

1. يشكر رئيسة المجلس على بيانها، ويهنئ أعضاء المجلس والأعضاء المنتسبين على أنشطتهم؛
2. ويشدد على أهمية عقد الاجتماع العام الثاني والأربعين للأعضاء المنتسبين، ويلحظ المساهمات المقترحة لبرنامج عمل سنة 2021؛
3. ويرحب بمبادرات الأعضاء المنتسبين الرامية إلى إنعاش قطاع السياحة؛
4. ويؤيد إصلاح الإطار القانوني للأعضاء المنتسبين، ويطلب إعلام المجلس التنفيذي بالتقدم المحرز.

CE/DEC/6(CXIII)

الأعضاء المنتسبون
تقرير لجنة النظر في طلبات العضوية بالإنتساب
البند 5 (ب)
(الوثيقة (CE/113/5(b))

إن المجلس التنفيذي

وقد نظر في تقرير لجنة النظر في طلبات العضوية بالانتساب، الذي عقد في 14 كانون الثاني/يناير 2021، برئاسة الأمانة،

1. يؤيد تقرير اللجنة؛
2. ويهنئ كوت ديفوار على انتخابها كرئيس للجنة، وإيران على انتخابها كنائب للرئيس؛
3. ويقرر قبول عضوية المرشحين الوارد ذكرهم في المرفق الأول كأعضاء منتسبين بصورة مؤقتة، رهنا بمصادقة الجمعية العامة في دورتها الرابعة والعشرين؛
4. ويطلب إلى الأمين العام تقديم المرشحين الوارد ذكرهم في المرفق الأول إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والعشرين.

CE/DEC/7(CXIII)

يوم السياحة العالمي:
الشعارات والبلدان المضيفة لسنة 2022
وسنة 2023 لاقتراحها على الجمعية العامة
البند 6
(الوثيقة CE/113/6)

إن المجلس التنفيذي

1. يدعو اللجنة الإقليمية لشرق آسيا والمحيط الهادئ واللجنة الإقليمية للشرق الأوسط إلى التوصية ببلدان مضيافة ليوم السياحة العالمي في 2022 وفي 2023؛
2. ويقترح على الجمعية العامة الشعارين التاليين للإحتفال بيوم السياحة العالمي:
2022: "منظور جديد للسياحة"
2023: "السياحة والإستثمار الأخضر".

CE/DEC/8(CXIII)

تقرير عن التحضيرات
للدورة الرابعة والعشرين للجمعية العامة
البند 7
(الوثيقة CE/113/7)

إن المجلس التنفيذي

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن التحضير للدورة الرابعة والعشرين للجمعية العامة،

يحيط علماً بالمعلومات الواردة.